# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211111005051

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 11/11/2021 10:55 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: LU SIHUA 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至11/11/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 11/11/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): C0880967

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: C0880967 (11/11/2021) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211111005051

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 20/37382

ADDRESS: FLAT NO.16 ON 14/F OF BLOCK B

HONG WAH COURT
NO.2 LIN TAK ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: -

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHAN SHUN KING ANGELA	JOINT TENANT	UB3310715	18/02/1987	13/03/1987	\$211,500.00
MAK HO FOON	JOINT TENANT				

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

地址: 中文地址不詳

MAK HO FOON DIED SEE MEM. NO. 15051900150015

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211111005051

### 物業涉及的轇轕

### **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-		
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	- -	-		
UB7832174	28/07/1999	05/08/1999	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-		
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY							
15051900150015	12/02/2015	19/05/2015	CERTIFIED COPY OF DEATH CERTIFICATE	_	-		

備註 REMARKS: OF MAK HO FOON "DECEASED"

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211111005051

等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

文書日期交付日期交付日期註冊摘要編號DATE OF DATE OF DELIVERY文書性質 受惠各方 代價 CONSIDERATIONMEMORIAL NO.INSTRUMENT DELIVERYNATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION